מדינת ישראל . סוג הבחינה: א. בגרות לבתי ספר על־יסודיים ברות לנבחני משנה משרד התינוד

ג. בגרות לנבחנים אקסטרניים

מועד הבחינה: תשע"א, **מועד ב** מספר השאלון: 016102, 401

אנגלית

שאלון אי

(MODULE A)

גָרסה ב׳ הוראות לנבחן

- א. משך הבחינה: שעה ורבע
- ב. מבנה השאלון ומפתח ההערכה: בשאלון זה שני פרקים.

פרק ראשון – הבנת הנקרא – 70 נקודות

פרק שני – הבנת הנשמע – 30 נקודות

סהייכ – 100 נקודות

מילון דו־לשוני או מילון אוקספורד אנגלי-אנגלי-עברי מילון מילון אוקספורד אנגלי-אנגלי-עברי

۱۲: قاموس " هاراب " إنجليزي - إنجليزي - عربي

(מילון הראפס אנגלי-אנגלי-ערבי)

۱۲: معجم "لونجمان" للإنجليزية الحديثة

(מילון לונגמן לאנגלית מודרנית)

נבחן ייעולה חדשיי רשאי להשתמש <u>גם</u> במילון דו־לשוני: אנגלי-שפת־אמו / שפת־אמו-אנגלי.

- הוראות מיוחדות:
- (1) עליך לכתוב את <u>כל</u> תשובותיך בגוף השאלון (במקומות המיועדים לכך).
- (2) כתוב את כל תשובותיך ב<u>אנגלית</u> וב<u>עט בלבד. אסור</u> להשתמש בטיפקס.
 - (3) בתום הבחינה החזר את השאלון למשגיח.

הערה: גם נבחנים כבחינות משנה <u>חייבים</u> להיבחן בפרק הבנת הנשמע.

ההנחיות בשאלון זה מנוסחות בלשון זכר ומכוונות לנבחנות ולנבחנים כאחד. בהצלחה!

/המשך מעבר לדף/

PART I: ACCESS TO INFORMATION FROM WRITTEN TEXTS (70 points)

الفصل الأوّل: فهم المقروء (٧٠ درجة) اقرأ الرسالة التي أمامك، ثمّ أجب عن الأسئلة 1-5 التي تليها.

פרק ראשון: הבנת הנקרא (70 נקודות) קרא את המכתב שלפניך, וענה על השאלות 5-1 שאחריו.

Read the letter below and then answer questions 1-5.

Judy Smith, 17, wanted advice about how to choose her career. She wrote a letter to Dr. Richard Hanson, a famous psychologist, who helps teenagers plan their future. Read Dr. Hanson's answer to Judy.

June 20, 2011

5 Dear Judy,

15

Thank you for your letter. Here is some advice that may help you.

First, try to get the best grades you can at school. If you are studying a subject that you especially like, try to learn more about it in courses after school. I also advise teenagers to get a part-time job that interests them. You wrote that you are interested in working for a newspaper. Try to work for your school newspaper. You can also try to get a job at a local newspaper. Even if you don't get paid, you can learn from people who have experience.

After you decide what you want to do in the future, you need to make a plan. Check the Internet for information about where you can study, how long you will have to study and any other information you need. You can also write to me again if you have more questions.

Yours, Dr. Richard Hanson

/ המשך בעמוד 3/

/המשך בעמוד 4/

<u> </u>	אָנגעיונ <u>, ונשעייאו, בווען בן כוסי 101010, 107, ג</u>	
ة حول ، أجب Answ 3, cire	ית על השאלות 1-5 על פי המכתב. ור 3 הקף במעגל את המספר של ור 3 הקף במעגל את המספר של ונכונה. בשאר השאלות, והחוראות. (32 נקודות) ועדי או או פריים ועדי או של מיי אודי או או פריים ועדי אודי או אודי או פריים ועדי אודי אודי אודי או פריים ועדי אודי אודי אודי אודי אודי אודי אודי או	בשאלות 1 התשובה ר ענה על פי ns 1 and
msut	actions.	
1.	 What do we learn about Judy in lines 1-3? i) Why she wrote to Dr. Hanson. ii) How she heard about Dr. Hanson. iii) Where she wants to work in the future. 	
		(5 points)
2.	PUT A √ BY THE TWO CORRECT ANSWERS. What advice does Dr. Hanson give Judy in lines 5-12? i) To meet famous people. ii) To do well at school. iii) To plan her career after she finishes school. iv) To ask her school teachers for advice. v) To study more about the subjects she likes.	10 points)
3.	According to Dr. Hanson, it is important to (-). (lines 5-12)	
	 i) get paid for the work you do ii) get advice from other teenagers iii) get some work experience 	
		(6 points)
4.	Where can Judy find the information she needs? Give <u>ONE</u> answer. (line ANSWER:	es 13-16) (5 points)
5.	Give ONE example of information Judy needs to plan her future. (lines	13-16)
	ANSWER:	
	7 11 15 T. MAX.	(6 points)

אנגלית, תשעייא, **מועד ב**, מסי 016102, 401, גרסה בי

5

10

15

اقرأ القطعة التي أمامك، ثمّ أجب عن

الأسئلة 6-11 التي تليها.

קרא את הקטע שלפניד, וענה על השאלות 11-6 שאחריו.

Read the report below and then answer questions 6-11.

THINK MORE, EAT LESS

-4-

By Lora Smiley

Most people believe that thinking about food makes us want to eat a lot of it. Dr. Ben Morley from Hartford University, wanted to find out if this belief is true. He asked 60 of his students to participate in a study.

Dr. Morley divided the students into three groups. The first group looked at a picture of 30 chocolate candies. Dr. Morley asked them to imagine that they were eating all the candies, one after the other. The second group saw a picture of only five candies and had to imagine eating them. The third group looked at a picture of a bowl full of popcorn and had to imagine eating the popcorn.

An hour later, Dr. Morley gave each group a big bowl of chocolate candies. He told them to eat as many as they wanted. Then he checked how many they ate. The results surprised him. The students who imagined eating 30 candies ate the smallest number of candies. The students in the second and third groups ate much more.

"This study shows that if we want to eat less of a specific kind of food, we should first imagine eating a lot of this kind of food. We can all agree that it is better for our health to *imagine* eating many candies than to actually eat them," says Dr. Morley.

/המשך בעמוד 5/

جب بالإنجليزية عن الأسئلة 6-11 حسب
لقطعة. في الأسئلة 6 وَ 7 وَ 10 ضع
دائرة حول رُقم الإِجابة الصحيحة.
في باقي الأسئلة، أجب حسب التعليمات.
(٣٨ درجة)

ענה ב<u>אנגלית</u> על השאלות **6-11** על פי הקטע. בשאלות **6, 7** ו־ **10** הקף במעגל את המספר של התשובה הנכונה. בשאר השאלות, ענה על פי ההוראות. (38 נקודות)

> (2x5=10 points) המשך בעמוד 6/

Answer questions 6-11 in <u>English</u> according to the report. In questions 6, 7, and 10, circle the number of the correct answer. In the other questions, follow the instructions.

6. Dr. Morley wanted to know if people (-). (lines 1-3) i) eat more food after thinking about it eat more while they are studying ii) iii) think about how much food they eat (5 points) 7. According to lines 4-8, all the students in the study (-). said they liked candies 1) ii) had to imagine eating iii) ate a lot of popcorn (6 points) What did Dr. Morley show to the students in the first and second groups? 8. (lines 4-8) ANSWER: (6 points) PUT A $\sqrt{}$ BY THE TWO CORRECT ANSWERS. 9. What do we learn from lines 9-12?i) Students were surprised to see how much they ate.ii) All the students asked for more candies. The results of the study were suprising. iii)iv) Each student ate a different kind of food. Students in the first group ate less than the others.v)

10.	In li	In lines 13-15 Dr. Morley explains (–).		
	i)	why he did the study		
	ii)	how we can eat less		
	iii)	which food is good for us		
		(6 points	s)	
11.	CON	MPLETE THE SENTENCE. (lines 13-15)		
	Acc	ording to Dr. Morley, thinking about eating a lot of candies can be good for		
	our			
		(5 point	s)	
		•		
		המשך בעמוד 7/	1/	

- 6 - אנגלית, תשע״א, **מועד ב**, מסי <u>016102, 401, גרסה בי</u>

PART II: ACCESS TO INFORMATION FROM SPOKEN TEXTS (30 points)

الفصل الثاني: فهم المسموع (٣٠ درجة) انتبهوا: جميع الممتحنين (بما في ذلك ممتحنو الإعادة) ملزّمون بالامتحان في هذا

פרק שני: הבנת הנשמע (30 נקודות) <u>שימו לב:</u> כל הנבחנים (כולל נבחני<u>,</u> משנה) חייבים להיבחן בפרק זה.

הוראות לנבחנים

אתם עומדים לשמוע קטע <u>אחד</u> אשר ישודר <u>פעמיים</u>.

פרויקט ״הגיבורים הגדולים״

- לפני שידור הקטע עיינו בשאלות 16-12.
- . רצוי להתחיל להשיב על השאלות רק לאחר השידור הראשון של הקטע.

تعليمات للممتخنين

سوف تستمعون إلى قطعة <u>واحدة</u>، تبتَّ <u>مرّتين</u>.

- مشروع "الأبطال العظماء" * قبل بثّ القطعة، تمعنوا في الأسئلة 12-16.
- * من المحبِّذ البدء في الإجابة عن الأسئلة فقط بعد البتُّ الأوَّل للقطعة.

Instructions

You are about to hear ONE passage which will be broadcast TWICE.

The Great Heroes Project

- Before the first broadcast, read questions 12-16.
- It is best to start answering the questions only after the first broadcast of the passage.

/המשך בעמוד 8/

<u>مشروع "الأبطال العظماء"</u>
أجب عن الأسئلة 12-16 حسب البتُّ.
في السؤال 13 أجب حسب التعليمة.
في باقي الاسئلة، ضع دائرة حول رقم الإجابة
لصحيحة.
۲۰ ۲ درجة، لكلّ إجابة صحيحة – ٥ درجات ٢

פרויקט ״הגיבורים הגדולים״

ענה על השאלות 16-12 על פי השידור. בשאלה 13 ענה על פי ההוראה. בשאר השאלות, הקף במעגל את המספר של התשובה הנכונה. (30 נקודות, לכל תשובה נכונה – 5 נקודות)

Answer questions 12-16 according to the broadcast. In question 13 follow the instructions. In all the other questions, circle the number of the correct answer.

THE GREAT HEROES PROJECT

- 12. What is the main idea of the Great Heroes Project?
 - i) To help people move to other countries.
 - ii) To tell the stories of people who help others.
 - iii) To send volunteers to help people.
- 13. PUT A $\sqrt{}$ BY THE TWO CORRECT ANSWERS.

According to John Carter, in order to be a "Great Hero" people have to (-).

-i) do volunteer work to help others
- ii) start new projects around the world
- iii) tell stories about volunteers
-iv) volunteer to help for a long time
-v) be famous all over the world
- **14.** Carter started the Great Heroes Project because he wanted (–).
 - i) to tell about the work of good people
 - ii) to meet people all over the world
 - iii) to have his own newspaper

(שים לב: המשך השאלות בעמוד הבא.)
(انتبه: تكملة الأسئلة في الصفحة التالية.)
/המשך בעמוד 9/

- 15. Mike Rogers is a "Great Hero" because he (-).
 - i) is a doctor who works as a volunteer
 - ii) builds hospitals for people in many countries
 - iii) brings doctors to sick people around the world
- 16. How does Carter find "Great Heroes"?
 - i) He hears about them on the radio.
 - ii) People write him letters.
 - iii) He visits many places.

בהצלחה!

זכות היוצרים שמורה למדינת ישראל אין להעתיק או לפרסם אלא ברשות משרד החינוך